



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 July 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 143 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты

финансирования операций Организации

Объединенных Наций по поддержанию мира

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с пунктом 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь настоящим препровождает для информации резюме утвержденных ресурсов на операции по поддержанию мира, Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательный счет для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года (см. приложение).



Приложение

Утвержденные ресурсы на операции по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

(В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	МООНК
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 667 100	377 977 900	531 061 100	780 740 800	24 862 800	24 636 800	312 578 400	731 300
2. Расходы по гражданскому персоналу	22 559 000	170 348 400	314 205 200	288 261 000	11 679 400	14 786 300	98 655 600	35 189 000
3. Оперативные потребности								
Персонал, предоставленный правительствами	39 400	4 635 000	4 776 800	266 300	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	626 400	236 800	184 500	20 500	19 100	136 200	283 300
Официальные поездки	704 500	7 745 300	10 408 400	4 684 900	458 800	388 700	1 291 800	627 600
Помещения и объекты инфраструктуры	4 467 800	121 037 600	130 939 700	177 140 700	6 198 000	8 616 900	51 753 500	4 083 800
Наземный транспорт	3 609 300	12 796 500	37 493 900	24 371 900	3 798 100	3 583 200	8 422 000	706 200
Воздушный транспорт	17 046 700	26 767 200	276 703 200	263 105 600	—	1 960 100	8 487 900	—
Морской транспорт	—	964 500	1 868 600	—	—	—	31 905 800	—
Связь	1 411 500	30 185 100	42 488 200	50 134 700	1 347 800	823 900	15 154 100	1 572 000
Информационные технологии	1 096 400	6 336 400	12 997 200	20 447 700	841 800	783 700	3 499 900	1 205 400
Медицинское обслуживание	157 800	8 641 500	15 003 500	21 280 000	460 800	357 100	4 318 600	131 000
Специальное оборудование	—	4 909 400	6 145 800	8 119 200	258 600	21 800	5 027 600	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	3 624 900	13 045 900	31 097 600	46 568 200	599 500	534 400	3 739 200	385 200
Проекты, дающие быструю отдачу	50 000	7 500 000	1 500 000	4 000 000	—	—	500 000	—
Валовые потребности	61 449 400	793 517 100	1 416 926 000	1 689 305 500	50 526 100	56 512 000	545 470 600	44 914 800
4. Поступления по плану налогообложения персонала	2 761 300	18 070 000	31 980 500	28 161 800	1 526 700	2 404 200	12 287 400	4 381 300
Чистые потребности	58 688 100	775 447 100	1 384 945 500	1 661 143 700	48 999 400	54 107 800	533 183 200	40 533 500
5. Добровольные взносы натуры (забюджетированные)	1 769 900	—	2 964 400	—	—	1 692 247	—	—
Всего	63 219 300	793 517 100	1 419 890 400	1 689 305 500	50 526 100	58 204 247	545 470 600	44 914 800

Сокращения: МООНРЗС, Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ, Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНСДРК, Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД, Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; СООННР, Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением; ВСООНК, Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ, Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; БСООН, База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; МООНК, Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ, Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНВС, Миссия Организации Объединенных Наций в Судане; ИМООНТ, Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; ОООНКИ, Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; ЮНСОА, Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии военных наблюдателей Африканского союза в Сомали.

Категория	МООНЛ	МООНВС ^a	ИМООНТ	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомога- тельный счет ^b	Всего
1. Расходы по военному и по- лицейскому персоналу	235 965 500	165 920 800	55 849 400	234 889 000	57 141 000	2 809 021 900	—	—	2 809 021 900
2. Расходы по гражданскому персоналу	120 356 000	124 149 750	90 262 100	99 173 400	29 386 300	1 419 011 450	40 477 800	216 500 600	1 675 989 850
3. Оперативные потребности									
Персонал, предоставленный правительствами	1 561 600	811 200	—	877 100	—	12 967 400	—	—	12 967 400
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	1 042 200	225 500	383 300	181 700	2 094 600	5 449 100	672 100	6 273 300	12 394 500
Официальные поездки	2 848 300	2 592 400	4 803 700	3 526 900	1 100 600	41 181 900	1 242 600	12 815 100	55 239 600
Помещения и объекты ин- фраструктуры	54 339 030	38 155 300	11 402 800	46 843 400	88 711 700	743 690 230	8 457 500	21 964 000	774 111 730
Наземный транспорт	9 708 000	8 946 800	2 178 800	11 953 200	24 505 300	152 073 200	609 000	—	152 682 200
Воздушный транспорт	65 325 100	79 216 100	20 452 400	52 806 800	2 352 000	814 223 100	—	—	814 223 100
Морской транспорт	3 115 100	38 100	—	15 500	1 485 600	39 393 200	—	—	39 393 200
Связь	12 633 900	9 692 400	4 105 200	15 245 500	22 948 600	207 742 900	7 508 200	2 728 600	217 979 700
Информационные технологии	4 068 600	7 215 500	2 732 600	5 057 300	7 248 300	73 530 800	7 833 400	69 893 800	151 258 000
Медицинское обслуживание	7 576 500	4 932 300	1 081 100	6 320 400	16 401 700	86 662 300	340 100	—	87 002 400
Специальное оборудование	2 428 000	1 301 500	233 200	3 501 900	—	31 947 000	—	—	31 947 000
Прочие предметы снабже- ния, услуги и оборудование	3 592 100	38 762 900	2 592 900	5 334 300	37 717 000	187 594 100	1 371 800	14 617 000	203 582 900
Проекты, дающие быструю отдачу	1 000 000	500 000	—	1 000 000	—	16 050 000	—	—	16 050 000
Валовые потребности	525 559 930	482 460 550	196 077 500	486 726 400	291 092 700	6 640 538 580	68 512 500	344 792 400	7 053 843 480
4. Поступления по плану на- логообложения персонала	12 316 300	13 715 800	9 174 000	10 723 400	3 390 800	150 893 500	6 249 900	29 685 000	186 828 400
Чистые потребности	513 243 630	468 744 750	186 903 500	476 003 000	287 701 900	6 489 645 080	62 262 600	315 107 400	6 867 015 080
5. Добровольные взносы нату- рой (забюджетированные)	52 800	—	—	—	—	6 479 347	—	—	6 479 347
Всего	525 612 730	482 460 550	196 077 500	486 726 400	291 092 700	6 647 017 927	68 512 500	344 792 400	7 060 322 827

^a Ассигнования на период с 1 июля 2011 года по 31 декабря 2011 года на основании резолюции 65/257 В Генеральной Ассамблеи.

^b Включая предлагаемую сумму в размере 47 185 200 долл. США на общеорганизационное планирование ресурсов на период 2011/12 года в соответствии с резолюцией 65/259 Генеральной Ассамблеи.